

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA



AÑO XXVI | Dato, 47 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA, Viernes 29 de Enero 1926 | 8 y 12 páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Núm 10.973

## SANTO PATRONO

Los periodistas tienen ya un patrono. Como ofrecido por la Iglesia, madre cariñosa y providente, es el patrono más adecuado y que mejores ejemplos puede ofrecerles. Enamorado de la propaganda por medio de las hojas impresas, puso en ellas, al mismo tiempo, todo el saber de su inteligencia y toda la dulzura de su corazón. Y cuando, los que necesitaban de su palabra no iban a oírle, él se iba hacia ellos en la hoja impresa, para adueñarse de su voluntad.

Para ello se hacía atractivo. Su acento no insultaba jamás, antes bien arrullaba y acariciaba. El que masculaba sus escritos lo hacía al principio por la complacencia que su dulzura le inspiraba; la complacencia o la condescendencia se convertía poco a poco en atracción, y terminaba en verdadero convencimiento.

Así Francisco de Sales, que tal es el patrono de los periodistas de hoy, conquistaba a sus lectores, haciéndolos completamente suyos, pues terminaban siéndolo en el entendimiento y en el afecto, aunque empezaban únicamente siéndolo en esto último.

Esa es la táctica que todos debemos aprender de nuestro celestial patrono. La pluma del periodista debe mojarse siempre en miel.

Como queréis que lean nuestros artículos y que escuchen nuestros argumentos, y que se hagan vuestros, aquellos a quienes injuriáis y a quienes acusáis? ¿Y si no escribisteis para ganar adeptos y para conquistar la voluntad de nuestros enemigos, para qué escribisteis?

¿Para adular al poderoso? ¿Para labrar y preparar vuestro medro? ¿Para hacer odiosa la doctrina de Cristo?

Si es eso lo que pensáis del periodismo, indudablemente no sabéis lo que es ser periodista. Colgad del clavo vuestra peñola y no volváis a empuñarla. Usad en vez de pluma una ganzúa y lográis con ella abrir más puertas, forzar más arcas y hacer más dinero, que escribiendo en los papeles que debe leer el público.

Para ser periodista tenéis que proceder como procedía San Francisco de Sales, empleando la pluma como lanza, no para abrir las arcas de los amigos sino los pechos de los enemigos, y no para apoderarse del dinero ajeno, sino para verter en los corazones extraños el amor y la dulzura, un Jesucristo nos predicó.

En eso conoceréis al periodista católico, que es fiel discípulo del Patrono que la Iglesia ha asignado, y no es áspero ni crepitante su lenguaje, sino suave y arrullador; no insulta al enemigo, le acaricia; no le repele, le atrae.

De ciencia y de amor se hallaban impregnadas las hojas impresas que San Francisco de Sales repartía. De ciencia y de amor deben saturarse también todas las hojas periódicas, porque el ejemplo de San Francisco de Sales tiene tales caracteres de generalidad y su patronato es tan universal, que nadie debe rehusarle. A todos los periodistas del mundo, católicos y no católicos, alcanza el patronato de San Francisco de Sales. A todos debe servir de ejemplo. Todo deben inspirar todos sus escritos, como el Santo Prelado, en la ciencia y en el amor. Esas dos virtudes que son los riquísimos dones del Espíritu Santo, son los únicos que realzarán al periodismo y le harán especialmente cumplir su más preciosa misión de proselitismo.

Si vienen las de Pinillo, cierra bien la puerta, cierra; que vienen al olorcillo del Chocolate de Ezquerria.

porque los periódicos y los periodistas que no son verdaderamente proselitistas, no son tales periódicos ni tales periodistas.

FERNANDO

## Hoy, en las Salesas

Conforme teníamos anunciado hoy se han celebrado en el monasterio de la Visitación (Salesas) los actos organizados para honrar a San Francisco de Sales, por la Asociación de la Buena Prensa de Vitoria.

A las ocho de la mañana celebró misa de Comunión general el canónigo de esta S. I. C., muy ilustre señor don Felipe Abad, que distribuyó, en gran número, el Pan de los Angeles.

A las diez hubo misa solemne, cantada por elementos de la Capilla de la Catedral y en la que ofició de Preste el capellán primero del Monasterio, don Feliciano Díaz de Heredia.

Por la tarde, a las cuatro, se ha celebrado la función solemnisima con Exposición de Su Divina Majestad, Rosario, ejercicio de la Novena y sermón, que corrió a cargo del Rvdo. P. Sergio, de la residencia de Carmelitas de esta Ciudad, el cual hizo un admirable panegírico del Santo Patrono de los periodistas católicos.

Al terminar los actos de la mañana se han repartido entre los fieles preciosas estampas con lecturas piadosas.

Durante todo el día ha estado de Manifiesto el Santísimo, siendo velado por socios de la Buena Prensa.

Después de la función de la tarde se hizo la agregación de numerosos socios de la Guardia de Honor.

Su calzado nuevo será viejo si no usa la crema "EL QUIJOTE,"

## Notas de sociedad

### LOS QUE VIAJAN

Llegó de Tolosa don Juan Sesé.

De Bilbao don Cayetano Ezquerria y su hijo Florentino.

Hemos saludado a don Leopoldo Castro, de su regreso de Alcazarquivir, y de paso para Pamplona, a una de cuyas guarniciones va de nuevo trasladado como Capellán castreño.

Ha salido para Burgos la Madre Bernarda María Uriarte y Añriola, religiosa salesa, acompañada de su respetable familia.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo don Luis María de Uriarte.

Regresó de Logroño doña Carlota Ruiz de Garibay.

Se encuentra entre nosotros, hospedándose en casa de la señora viuda de don Benito Guinea, el M. J. señor don Ignacio Navarro y Canales, canónigo Magistral de la Catedral de Avila, que mañana seguirá su viaje a San Sebastián.

### DESTINOS

Ha sido destinado al Regimiento de Cadiz, sito en la ciudad del mismo nombre, nuestro estimado amigo don Ezequiel Mafía, Capellán de Cuenca de esta capital.

A este Regimiento ha sido destinado don Jesús Ruiz, que en la actualidad es Capellán del Regimiento de Africa, en Melilla.

## Archivo de Redacción

### Una anécdota diaria

#### UN ESTRENO DE MEMENTO

Memento, el famoso Memento que fué policía, picador de toros, agente lectoral y que murió ocupando una alcaldía en Andalucía cuando el movimiento militar de 1923 hizo que cesaran los Ayuntamientos de elección popular, fué en otros tiempos autor teatral con gran desesperación de don Benito Pérez Galdós que no podía tolerar la despresión con que Memento le llamaba «compañero».

Memento estrenó en Barcelona un sainete que llevaba el título de «A real et kilo de vergüenza».

Al día siguiente del estreno se encontró con Francisco Alarcón «Maera» el popular mozo de espaldas de Gaona, a quien dijo:

—¿Quieres venir a ver mi obra? Te convidó.

Maera iba a aceptar, pero tuvo una pequeña duda y preguntó:

—¿Como se llama esa obra?

—«A real et kilo de vergüenza».

El Maera se le quedó mirando un rato como sorprendido y luego le interrogó:

—Y con cuántos kilos te has quedado?...

Alfredo R. Antigüedad

## Ferretería El Candado

### Herramientas

#### Clavazón

#### Cerrajería

#### Tejidos metálicos

#### Batería de cocina

Saldo de las existencias de medias, calcetines y quincalla a precios limitadísimos.

PORTAL DEL REY, 19

## PEDRO CRESPO

Sobre todos los personajes que pueblan la escena del teatro clásico español, destácase para mi gusto con relieve vigoroso, Pedro Crespo, el humilde labrador alcalde de Zalamea, que manda hacer justicia en el Capitán, y luego, con respetuosa viril entereza mantiene el fuero de su autoridad ante el Rey, que era nada menos que Felipe II. Y es que antes, y ahora, y siempre, a esa rancia magistratura popular nada le cuadra menos que el servilismo, ni nada le sienta mejor que la recta y pronta justicia.

Con alcaldes de la recia contextura moral de Pedro Crespo—adecuada a tiempos y lugares—los pueblos se sienten fortificados en dignidad civil, lo cual les estimula a ser diligentes en el cumplimiento de los deberes ciudadanos, sin cuyo activo ejercicio, en normal régimen democrático, no hay posibilidad de progresivo engrandecimiento nacional.

No recuerdo quien ha hecho la observación, de que los atenienses fueron cínicos con Diógenes, misántropos con Timon, filósofos con Sócrates, justos con Aristides, y corrompidos con Alcibíades; volubilidad propia de ciudad de refinada cultura, dotada, por lo tanto, de exquisita sensibilidad a todas las influencias.

Sin llegar a esta volubilidad ateniense, cual más, cual menos, todos los pueblos, por regla general, son fáciles al contagio sentimental, sensibles al ejemplo, bueno o malo, que desde la altura, irradian algunos cargos de preeminencia social.

Entre ellos, ninguno con tan notoria y justificada influencia, como la que ejerce la alcaldía presidencial de un municipio, tanto más intensa, cuanto más reducido es el vecindario. Así, el señor Sánchez Toca en su interesante obra «Regionalismo y Municipalismo», ha podido decir, que no pocas veces la autoridad del Alcalde mejor se asienta en el prestigio que irradia su propia persona, que en las prerrogativas que le atribuyen los textos legales.

Por otra parte, además de prestigio personal, y del que fluye de arraigos de tradición secular de la investidura popular, el titular que desempeña cargo tan relevante, ha de estar capacitado siquiera para que no le pillen de improviso los problemas administrativos, económicos, culturales, fiscales, sanitarios, sociológicos, artísticos y otros mil que caracterizan la compleja vida de una urbe moderna, con ansias de progresiva renovación; y cuyo estudio y desarrollo hacen de la Alcaldía una verdadera gerencia, al estilo de la que los pueblos anglo-sajones denominan el «Moyor system».

Toda la labor directiva y de coordinación de tan vasto programa de problemas le incumbe al Alcalde, y si la abandona, o la endosa, la vida corporativa anda desorientada y dispersa, porque una buena administración municipal no consiste precisamente en hacer a capricho muchas cosas sin orden

ni concierto, sino en hacer las que más convenga, reflexivamente, ordenadamente, orgánicamente, estableciendo de antemano como base necesaria, sólida situación de Hacienda y Presupuesto.

La enunciaci3n a modo de índice de lo precedente, pone de relieve la trascendencia que para una ciudad tiene saber discernir a quién ha de otorgar la investidura alcaldicia, sobre todo en momentos de profunda renovaci3n urbana con apelaci3n al crédito, en los que el acierto o el error, puede ser cuesti3n de vida o muerte para el porvenir de los intereses comunales.

Claro es, que si a nada de esto se le dá importancia, basta y sobra con un Alcalde como aquel del cuento, que no por ser muy conocido, carece de oportunidad.

Presidía el Ayuntamiento de un lugar cuyo nombre no hace al caso, un vecino más carne que espíritu, ayuno de cultura, sobrado de audacia, y muy dado a la franchela, lo cual le impulsaba a poner especial cuidado en el desarrollo del programa de festejos que anualmente, en honor de la Patrona del poblado, se celebraban. Y en vísperas de inaugurarse aquellos, el divertido corregidor «largó» el siguiente bando:

Ordeno y mando: Que teniendo en cuenta que en las ferias celebradas el año anterior, asistió muy poca concurrencia a la primera corrida de toros, y mucha a la segunda, he dispuesto, con los apercibimientos a que haya lugar, que el presente año los festejos empiecen por la segunda corrida.

J. OTALORA.

### CURRITO DE LA CRUZ

la obra cumbre de la Cinematografía Española.

Próximamente estreno en el NUEVO NEATRO

### ¡YA ERA HORA!

## Una señora es bautizada a los 102 años

Comunican de Londres que en la iglesia de San Pablo, de la ciudad de Briston, acaba de ser bautizada una señora llamada María Devís, que cuenta nada menos que ciento dos años.

María Devís ha manifestado que sus padres fueron abandonando poco a poco la idea de realizar una caminata de doce kilómetros, distancia de su casa a la más próxima iglesia católica, para bautizarla, y que ella fué también dejando pasar los días después de la muerte de sus padres, sin dejar por ello de tener grandes deseos de recibir las aguas bautismales.

Por último, no había querido que transcurriese más tiempo sin estar bautizada, y por ello, a los ciento dos años se decidió a emprender el viaje a Briston.

## IDEAL CINEMA

Grandes sesiones de cinematógrafo para hoy viernes  
Sesión continua de cinco a nueve :: Completa a las diez  
:: PROGRAMA ::

### Noticiero "Fox", una parte. El campeón del mundo

7 grandes partes, por WALLACE REID. Estreno

El domingo, la super-producci3n STORTEBEKER o (El fantasma de los mares). Leyenda histórica alemana'

Antes del Brumbramiento  
Robustézcase Vd. y adquiera fuerzas; líbrese de achaques y penosos dolores tomando el  
Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham  
TONICO DE LA MUJER

# INFORMACION GENERAL

## Madrid

### EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

A las nueve y diez de la noche terminó el Consejo de ministros. Al salir, el presidente manifestó:

—Ha sido un Consejo muy fecundo. Se ha expuesto un proyecto de Fomento sobre aprovechamiento de la energía eléctrica, que es de gran importancia.

De Marruecos se tienen buenas noticias, tales como las sumisiones con armas en el Hauz.

El ministro del Trabajo dió cuenta de que un Sindicato obrero minero de Asturias ha adquirido en propiedad una mina, parte por atrasos de los patronos a los obreros y parte por anticipos a esta mina. Se trata de la mina «San Vicente», de Sama de Langreo.

Los obreros se han dirigido al Gobierno para pedir que se les dé toda clase de facilidades para la explotación, teniendo en cuenta que es el primer ensayo de esta índole que se realiza en España, y el Gobierno ha acordado acceder a dar todas las facilidades que hagan falta.

Poco después de estas conversaciones con los ministros, los periodistas recibieron la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo.

De Marina: Expediente autorizando se efectúen las reparaciones necesarias en el buque «Dédalo».

Proyecto de decreto transfiriendo a la Caja Central Marítima las atribuciones que por Real orden de 18 de octubre del 19 se concedieron al disuelto Comité Oficial de Seguros en relación con la inspección de seguros por accidentes de mar a los buques mercantes.

De Hacienda: Se denegó la petición formulada por la Compañía ferroviaria del Norte, que solicitaba se rectificase el atoro hecho en la Aduana de Irún de veinte vagones procedentes de Alemania durante la ruptura de relaciones comerciales con aquel país.

Se aprobó una Real orden aclarando la ley vigente que rige para la contribución de utilidad por la riqueza mobiliaria.

Otra modificando el 23 de septiembre del año 21, sobre el Cuerpo de liquidadores del impuesto de utilidad.

El ministro de Instrucción propondrá al rector de la Universidad de Madrid que se tramite expediente para otorgar el título de doctor «honoris causa» a don Marcelino Izábal, autor del apéndice de Derecho aragonés, por si la Universidad considerara que esta clase de trabajo le hace acreedor a tal galardón.

El presidente ha autorizado el concurso para la adquisición de una grúa para el puerto de Castellón.

Proponiendo se rectifique por Real decreto la ley de concesión del ferrocarril del punto kilométrico 4.838 de Puente de Monastil a Gaspiz la Grande y Santa Fe, provincia de Granada.

Proponiendo autorización para contratar las obras de unificación de estaciones en Lérida del ferrocarril de Lérida a San Girol.

Aprobando una subasta para las obras en construcción del muelle de Canfrán del ferrocarril de Zuera a Olorón y pliego de condiciones para la subasta.

Otra contiene el plan de creación de organismos especiales para aprovechamiento de todos los recursos hidráulicos en las regiones hidrográficas con carácter autónomo bajo la tutela del Estado.

Se trata de un plan de gran trascendencia que debe ser base de la riqueza, cuyo desarrollo se acabará de estudiar en el próximo Consejo.

AMPLIACION A LA REFERENCIA OFICIOSA

La mayor parte del Consejo la ocupó el ministro de Fomento en explicar el magno proyecto de aprovechamiento de las fuerzas hidráulicas.

Los gastos de este proyecto los sufragará en primer término el Estado, después los Ayuntamientos y las Diputaciones, y más tarde, los rendimientos que reporte la aplicación del plan, que cubrirá los gastos.

Los ensayos se verificarán en la zona del río Ebro.

Este sistema, aunque más modestamente, se aplica ya con éxito en Alsacia y Lorena.

El marqués del Guadalhorce, consejero de la riqueza inactiva que en esta materia posee España, quiere por medio de este proyecto darle vida intensa, haciéndola reportar los máximos beneficios.

El ministro del Trabajo dió cuenta de la adquisición de la mina «San Vicente», de Sama de Langreo, por un Sindicato minero, al cual se le darán todas las facilidades, pues este primer ensayo constituye un gesto simbólico que merece este apoyo oficial puesto que en este caso concreto bien merecen el goce de la propiedad que han ganado con su trabajo.

El ministro de Justicia asistirá al homenaje que se dará en Zaragoza al ex ministro Piniés y al catedrático señor Isábal.

VARIAS NOTICIAS

La «Gaceta» publica una circular en virtud de la cual se dá validez para acreditar personalidad en todo el territorio al carnet de los Somatenes.

—El marqués de Estella ha telegrafado al Gobernador de Málaga dándole cuenta de que irá acompañando a los reyes en su próximo viaje.

—Hoy marcha el presidente a Barcelona, donde asistirá a la colocación de la primera piedra de un grupo escolar y a la entrega de una bandera al Somatén.

En Barcelona se ha hecho público que a los arleñes de la estación podrá pasar quien quiera acudir a esperar al presidente.

En el mitin de Unión Patriótica hablaban el presidente de la Diputación, el de la Unión Patriótica barcelonesa, el presidente del Comité Provincial y el presidente del Consejo.

Para que puedan acudir cuantos alcaldes lo deseen se dispensa la celebración en los Ayuntamientos de aquella provincia de la sesión extraordinaria para el alistamiento de mozos.

De Cervera dicen que ha sido nombrado hijo adoptivo el ministro del Trabajo señor Aunós.

—La reina doña Victoria no ha recibido hoy audiencias.

—El domingo es esperado en Madrid el ministro de Estado señor Yanguas.

—El ministro de la Guerra se halla indispuerto y no ha salido hoy a despacho.

—El presidente ha recibido hoy a los generales señores Hermosa, Jordana, Castell, Muslera y Riquelme. Los dos últimos han ido a despedirse porque marchaban a sus respectivos destinos de Coruña y Larache.

—Ha fallecido el presidente de la Compañía de Navegación que lleva su nombre señor Pinillos.

—Hay noticias optimistas respecto del indulto del rey Manuel Lidón condenado a muerte por la Audiencia de Barcelona.

—Comunican de Palma de Ma-

lorca que el Ayuntamiento ha encabezado con 50.000 pesetas la suscripción para el monumento a Maura.

## Marruecos

### EL PARTE OFICIAL

MADRID.—El facilitado anoche dice lo siguiente:

«A consecuencia de la represión ejercida por los elementos adictos a Mazzen la cabila de Ilanz se ha sometido, con excepción del aduar del Tarran. La fracción de Hauz Zaldini, con representación numerosa ha acudido a la oficina de Sansa, entregando cien fusiles y anotándose el resto que habrá de entregar.

Se ha dispuesto también que dos indígenas por poblado de los sometidos, tanto de esta fracción como de la del Hauz Bahart, vengán hoy a esta plaza para señalar las condiciones que han de aceptar en lo sucesivo.

En Anghera, el rebelde Yanana, con los suyos, se ha presentado al jalfia del caid para someterse al Gobierno.

Hoy, jueves, se han reunido en el zoco del Jemis todos los sometidos para acordar la entrega del armamento exigido y después de hacer acto de sumisión en Tetuán, habiéndose convenido en aceptar las condiciones de la entrega del armamento.

El caid Zelal, con los adictos de su cabila y apoyado por fuerzas de la intervención de Regaia, ocupó esta mañana Bugabox, ahuyentando a la guardia enemiga, a la que cogió dos muertos y cuatro prisioneros, dos de ellos heridos. Se le ha presentado la gente de Beni Ider y ha quedado en el poblado con toda la cabila y noventa mejanías de la intervención de Regaia».

IMPORTANCIA DE UNA SUMISION

La sumisión de las cábilas de Haus tiene una gran importancia porque abre la comunicación entre la zona española y la francesa, librando a Tetuán de agresiones y asegurando el tránsito hasta Tánger.

Asimismo la sumisión de los Anveras garantiza la comunicación entre Ceuta y Tetuán.

Los ministros de la Guerra y Marina creen esto consecuencia de la toma de Alhucemas.

UN TELEGRAMA DE PRIMO DE RIVERA A SANJURJO

A las dos de la madrugada se ha facilitado a la Prensa en la

Presidencia copia del siguiente telegrama:

«Presidente Consejo a general en jefe.

El Consejo reunido se ha enterado con satisfacción de las gratas noticias que V. E. comunicó sobre las importantes sumisiones de la cabila de Haus.

Al felicitar a V. E. felicitamos también al personal de la Alta Comisaría de las intervenciones y Ejército que tan eficazmente secundan las órdenes de V. E.»

El fundador tiene sepultura en la iglesia con estatua yacente. Falleció el 12 de diciembre de 1604.

EFEMERIDES ALAVESAS

29 de enero de 1590

Hallándose enfermo en Vitoria don Martín de Salvatierra, hijo de esta ciudad, Obispo de Albarra-cin de Segorbe y Ciudad Rodrigo hizo donación de intervenciones para fundar un Seminario de niños dedicado a San Prudencio en Vitoria y otro en Salamanca. Fué construído el edificio de esta ciudad por Fray Lorenzo de Jordonia franciscano de Castro Urdiales en 1638 y está destinado a Hospicio desde el año 1778.

El tiempo frío y de cielo anublado parece quiere predecir una nevada.

gar con alguna tardanza al partido que el domingo jugó el Erandio con el Athletic.

Entre los elementos deportivos esta noticia está siendo comentadísima, por lo que ello habla en pro de la disciplina.

Mañana dará una conferencia en el Ateneo el insigne biólogo y académico don Ignacio Pitaluga.

Hay interés por escuchar a tan ilustre conferenciante.

La Guardia civil de Dos Caminos ha detenido al joven Macario Lecue, por haber disparado su escopeta contra Julián Hernán, afortunadamente sin lograr herirle.

Mañana, a las seis y media, en el Club Marítimo del Abra, dará un concierto la orquesta Sinfónica de Bilbao.

En Sestao una caballería, que tiraba de un carro, se desboecó, lanzando a gran distancia al carretero Gregorio Angulo, el cual resultó herido de gravedad.

Continúa encargado del Gobierno Civil el secretario señor Giménez, por ausencia del señor Ballarín.

El secretario particular del Gobernador confirió con el señor Ballarín, quien le comunicó que continúa en la Corte interesándose de asuntos que afectan a esta Ciudad.

Esta mañana se reunió la Comisión Provincial de Sanidad, adoptando acuerdos referentes al saneamiento de la Vega de Santa Eugenia, del Ayuntamiento de Guecho.

Cotizaciones de hoy

MADRID

Interior . . . . . 68'60

Exterior . . . . . 82'25

Amortizable 5% . . . . . 94'00

1917 . . . . . 94'00

Obligaciones Tesoro

Abril . . . . . 101'35

Noviembre . . . . . 102'40

Enero 1924 . . . . . 101'80

Febrero . . . . . 102'55

Nortes . . . . . 443'00

Zaragozas . . . . . 300'00

Banco España . . . . . 577'00

Tabacos . . . . . 212'00

Cédulas 5 por 100 . . . . . 99'50

Francos . . . . . 26'80

Libras . . . . . 34'39

Dollars . . . . . 7'07

Francos belgas . . . . . 32'25

BILBAO

Banco Bilbao . . . . . 1660'00

Banco Vizcaya . . . . . 1030'00

F.-C. Norte . . . . . 441'00

F.-C. M. Z. A. . . . . 388'00

Sota y Aznar . . . . . 715'00

Hidroeléctrica Española . . . . . 160'00

Papelera Española . . . . . 99'50

Explosivos . . . . . 408'00

Nortes 3% . . . . . 69'25

## Vitoria hace veinticinco años

### Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 29 de Enero de 1901

Llegaron a una casa de esta ciudad por ferrocarril 17 kilos de embutidos que examinados en el Laboratorio Municipal resultaron en condiciones... de ir al horno crematorio.

Un maestro se queja de que el Ayuntamiento no ha satisfecho aún los haberes que corresponden al Magisterio por el trimestre que acabó en diciembre último.

Llegó una Compañía de zarzuela que sustitúa a la de Montijano que ha hecho una buena campaña.

Entre el «elenco» que se decía se encontraban las tiples Clotilde Romero y Carmen Zulecagane.

Se ha sabido que el ilustrado escritor y director del Instituto don Julián Apráiz, ha obtenido parte del premio de 2.000 pesetas concedido por el Ateneo de Madrid al mejor estudio sobre las «Novelas Ejemplares» de Cervantes, confirmación de la autoridad que en cosas cervantinas gozaba el señor Apráiz.

El tiempo frío y de cielo anublado parece quiere predecir una nevada.

EFEMERIDES ALAVESAS

29 de enero de 1590

Hallándose enfermo en Vitoria don Martín de Salvatierra, hijo de esta ciudad, Obispo de Albarra-cin de Segorbe y Ciudad Rodrigo hizo donación de intervenciones para fundar un Seminario de niños dedicado a San Prudencio en Vitoria y otro en Salamanca. Fué construído el edificio de esta ciudad por Fray Lorenzo de Jordonia franciscano de Castro Urdiales en 1638 y está destinado a Hospicio desde el año 1778.

El fundador tiene sepultura en la iglesia con estatua yacente. Falleció el 12 de diciembre de 1604.

EFEMERIDES ALAVESAS

29 de enero de 1590

Hallándose enfermo en Vitoria don Martín de Salvatierra, hijo de esta ciudad, Obispo de Albarra-cin de Segorbe y Ciudad Rodrigo hizo donación de intervenciones para fundar un Seminario de niños dedicado a San Prudencio en Vitoria y otro en Salamanca. Fué construído el edificio de esta ciudad por Fray Lorenzo de Jordonia franciscano de Castro Urdiales en 1638 y está destinado a Hospicio desde el año 1778.

El fundador tiene sepultura en la iglesia con estatua yacente. Falleció el 12 de diciembre de 1604.

EFEMERIDES ALAVESAS

29 de enero de 1590

Hallándose enfermo en Vitoria don Martín de Salvatierra, hijo de esta ciudad, Obispo de Albarra-cin de Segorbe y Ciudad Rodrigo hizo donación de intervenciones para fundar un Seminario de niños dedicado a San Prudencio en Vitoria y otro en Salamanca. Fué construído el edificio de esta ciudad por Fray Lorenzo de Jordonia franciscano de Castro Urdiales en 1638 y está destinado a Hospicio desde el año 1778.

El fundador tiene sepultura en la iglesia con estatua yacente. Falleció el 12 de diciembre de 1604.

## Notas de la Región

### San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—El Alcalde señor Elósegui habló con los periodistas de un sueldo que publica un periódico de la localidad, respecto al camino vecinal de Ategorrieta, haciendo la aclaración que en este asunto se limitó a escuchar a los propietarios de un terreno y no habiendo unanimidad de criterio en la cuestión, trasladará el asunto al Pleno del Ayuntamiento.

Continúa recibiendo adhesiones al homenaje que se prepara al veterano periodista don Angel María Cartell.

Hoy se adhirió el Alcalde.

El domingo 11 del mes próximo se reunirá el pleno del Ayuntamiento para tratar de asuntos de quintas.

Esta noche dará su anunciada conferencia en la Escuela de Artes y Oficios el alcalde de San Sebastián.

El tema que ha de tratar el disertante se halla relacionado con la cultura que se difunde en dicho Centro de Enseñanza.

Esta mañana, a las siete y media, fué arrollado por un tranvía de la línea de Fueterabía el cobrador Dionisio Lora.

A consecuencia de las heridas

falleció el lesionado a poco de ocurrir la desgracia.

En la estación del Norte un tren de mercancías arrolló al mozo de equipajes Vicente Chamorro. Le causó lesiones graves.

Hoy celebró sesión la comisión permanente municipal, tratando, entre otros asuntos de escaso interés, de las obras del puente de Santa Catalina.

El concejal señor Azqueta puso algunos reparos a la factura presentada por la casa Ormaeche, que es la que ejecutó las obras.

Acompañado del personal técnico, el alcalde ha girado una visita a diferentes barrios de la ciudad, disponiendo la adopción de algunas medidas sanitarias.

### Bilbao

BILBAO.—Hoy ha salido para Gijón y Oviedo el Comisario de la Comandancia de Marina don Julio Estrada.

De Barcelona han llegado los señores que constituyen el Tribunal examinador de los maquinistas navales.

El Club Erandio ha adoptado en su sesión de ayer un original acuerdo, ordenando se imponga un castigo al guardameta de dicha Sociedad señor Muguerza, por lle-

## El «raid» España-Argentina

MADRID.—«A B C» dice en un sueldo que ante los servicios prestados por el marino señor Durán en la travesía de la segunda etapa, acreditando sus conocimientos en las recaladas, el comandante Franco ha acordado que vaya con el «Periambuco» en vez de su mecánico Rada.

Preguntado el ministro de Marina si este sueldo era oficial u oficioso, contestó que ni una cosa ni otra; que el Ministerio no ha intervenido para nada en la preparación de esta empresa y que se ha limitado a prestarle los auxilios que se consideraron necesarios.

También interrogaron sobre este extremo los periodistas al jefe de la sección de campaña del Ministerio, el cual les dijo que Franco gozaba en la empresa la suficiente autonomía para disponer lo que estime más conveniente para el éxito del «raid».

LAS ULTIMAS NOTICIAS

Las noticias últimas tenidas en el ministerio de Marina son del «Blas de Lezo» y dicen:

«Probablemente la salida de Cabo Verde se hará en la madrugada del viernes al sábado.»

gar con alguna tardanza al partido que el domingo jugó el Erandio con el Athletic.

Entre los elementos deportivos esta noticia está siendo comentadísima, por lo que ello habla en pro de la disciplina.

Mañana dará una conferencia en el Ateneo el insigne biólogo y académico don Ignacio Pitaluga.

Hay interés por escuchar a tan ilustre conferenciante.

La Guardia civil de Dos Caminos ha detenido al joven Macario Lecue, por haber disparado su escopeta contra Julián Hernán, afortunadamente sin lograr herirle.

Mañana, a las seis y media, en el Club Marítimo del Abra, dará un concierto la orquesta Sinfónica de Bilbao.

En Sestao una caballería, que tiraba de un carro, se desboecó, lanzando a gran distancia al carretero Gregorio Angulo, el cual resultó herido de gravedad.

Continúa encargado del Gobierno Civil el secretario señor Giménez, por ausencia del señor Ballarín.

El secretario particular del Gobernador confirió con el señor Ballarín, quien le comunicó que continúa en la Corte interesándose de asuntos que afectan a esta Ciudad.

Esta mañana se reunió la Comisión Provincial de Sanidad, adoptando acuerdos referentes al saneamiento de la Vega de Santa Eugenia, del Ayuntamiento de Guecho.

## Clínica Médico-Quirúrgica

Construída con todos los adelantos científicos e higiénicos  
Servicio permanente y libertad de asistencia :: Cirugía general y de especialidades :: Radioterapia profunda  
Diatermia :: Helioterapia

Director: Dr. Hernández Peña.—Analista agregado: D. Luis de Apralz.—Practicante: D. Celso Quintana.

Los Herrán, núm. 2. Teléfono núm. 920. VITORIA

# La hermosa oración de Poe

Acaba de llegar a mis oídos el poético rumor de una plegaria que viene de muy lejos.

Es una oración, que después de recorrer muchos países y de vibrar en muchos idiomas ha llegado, al fin, a España y ha encontrado un nuevo acento y una nueva expresión adaptándose al armonioso acento castellano.

Proviene de un alma atormentada, de un cerebro poderoso, de una exquisita sensibilidad de artista. Se debe a un hombre extraño que sufrió las más raras alucinaciones, que expresó visiones extrahumanas y supo despertar en el mundo el interés y la admiración por la inquietante fascinación de su arte.

Esta oración tiene el inconfundible acento de la verdadera piedad.

Es una exclamación de esperanza; se ve que el autor la ha formulado rodilla en tierra, ante una agrada imagen de la Madre de Dios.

Hay en ella notas purísimas como las ingenuas oraciones que brotan de los labios del niño, y hay también acentos de profunda intensidad, como los que asoman a los cansados labios del anciano ante la misteriosa puerta de la eternidad.

El autor de esta plegaria se llama Edgar Allan Poe.

Y dice así la oración:

«Al lucir la mañana y al espirar el día tuvo has oído mis cantos, dulcísima María; en lo malo y lo bueno, la pena y la alegría Madre de Dios, sé siempre la protectora mía.

Las luminosas horas pasaban con presteza, las nubes no enturbiaban del cielo la belleza, y me guió tu gracia, cáudome fortaleza para que no se hundiese mi alma en la pereza.

Mas ahora del destino la negra tempestad mi mañana y mi hoy cubre de oscuridad.

Haz tú que en mi futuro brille la claridad con la dulce esperanza de ti y de tu bondad.

\*\*\*  
Por primera vez han revistido estas estrofas la bella forma del sonoro verso castellano.

Un inspirado poeta español, Agustín Aguilar, ha sacado del verso inglés estos armoniosos acentos que tienen los clásicos fulgores de un Lope de Vega o un Garcilaso.

Las poesías de Poe habían sido traducidas al francés hace tiempo

por poetas de la categoría de Mallarmé y Baudelaire. En español sólo conocíamos «El Cuervo» y «Las campanas». Agustín Aguilar en colaboración con Francisco R. Ortega y Frías, ha abordado la árdua empresa de la traducción y hay que reconocer que la labor Ortega y Frías, ha abordado la delicadeza con que un verdadero artista pone su mano en una obra maestra.

La hermosa oración de Poe que hemos transcrito, es una gallarda muestra de la labor.

La dulce plegaria nos hace importantes descubrimientos. Nos revela un aspecto casi desconocido del alma de Poe.

Esa oración no ha podido ser expresada así sin un profundo sentimiento de fe.

«Haz tú que en mi futuro brille con la dulce esperanza de ti y de tu bondad.»

Es luz, es luz de fe viva, que se cimenta en la bondad, la que cae como una claridad del Cielo sobre estos versos.

Nos ha descubierto, además, la reverencia y el amor con que deben ser tocadas las cosas inmortales.

Agustín Aguilar, al traducir la plegaria, ha rezado con el mismo fervor que Poe. Ha sentido dentro de su alma el mismo aliento de fe, y al exteriorizarse este sentimiento ha creado la forma.

Nada se ha perdido en la adaptación ni de ritmo, ni de matiz, ni de emoción.

Puede decirse que el poeta español, sincero artista, ha transportado a su lira todas las notas del maravilloso cantor de «Las campanas».

LUIS LEON.

## UNA INDISPOSICION REPENTINA

equivale a pasar una noche desagradable, o a guardar cama 2 ó 3 días. Fácilmente puede evitarse estas molestias tomando en una infusión caliente unas gotas de

## Agua del Carmen

de los Carmelitas Descalzos de Tarragona.



# El Papa ha concedido al cardenal Gasparri una preciadísima distinción

Su Santidad Pío XI ha dirigido a su eminencia reverendísima el señor Cardenal Gasparri, Secretario de Estado, el siguiente venerando autógrafa:

«Eminentísimo señor Cardenal. Con particular complacencia al terminarse el Año Santo y en el día bendito de la Catedral de San Pedro en Roma. Nos vemos pegada la ocasión de enviarnos, eminentísimo señor Cardenal, la hermosa y notable medalla del Marshall que acompaña a estos renglones. Nuestros; a vos, que tenéis cargo elevadísimo de Nuestro pensamiento; Nos apresuramos y Nos complacemos en añadir que habéis sido siempre el colaborador infatigable y el intérprete fiel Nuestro en las dificultades y en las penas no pocas ni leves, encontrando fuerza y hasta alegría en la conciencia de servir a la causa del divino Rey Jesucristo Señor Nuestro y de la Iglesia.

Así que podemos aplicaros tanto a vos como a Nos mismo, las palabras hoy leídas de San Pedro Apóstol: «In quo exultabitis modicum nunc si oportet contristari in variis tentationibus». Bendiciéndole de todo corazón como hijo afectísimo en el Corazón de Jesús.—PIUS XI. 18 de enero de 1926.»

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

\*\*\*  
Su Santidad en persona entregó al eminentísimo señor Cardenal, en la acostumbrada audiencia de la mañana, la grande y artística medalla del Marshall, que lleva en el anverso la preciadísima imagen de Su Santidad con la inscripción «Pius XI Pont. Max Anno Jubilar. MCMXXV», y en el reverso, primorosamente cincelada, el mundo católico peregrinando hacia Roma representado en innumerables figuras de todas las razas y todas condiciones sociales sobre un fondo de «Kibaros ty cruces», en el cual se destaca la Basílica Vaticana a la que rodea la leyenda «Haurietis aquas in gaudio de fontibus Salvatoris».

# De Enseñanza

UNIVERSIDADES.—Se nombra a don Juan Alfonso Giroua Soriano, auxiliar temporal de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Zaragoza.

Se nombra a don Miguel Royo y González, Decano de la Facultad de Medicina de Sevilla, vacante producida por dimisión de don Enrique Tello.

Se aprueba el expediente de oposiciones a plazas de profesores de Gimnasia de los Institutos de Madrid (San Isidro), Barcelona, Valladolid y Murcia, nombrándose en su consecuencia profesor de Gimnasia del Instituto de Valladolid, a don Isaias Boó y declarándose desiertas las demás plazas, objeto de la oposición.

ESCUELAS NORMALES.—Se conceden licencias: de 40 días a doña María Josefa Rivas, profesora numeraria de la Escuela Normalista de Teruel, y de un mes, a doña Emilia Martínez Ray, idem de la de Granada.

Se admite la dimisión del cargo de Rector de la Residencia Normalista de Cádiz, presentada por don Juan Martínez Jiménez, debiendo continuar desempeñando dicho Rectorado, mientras otra cosa no se disponga, don Gregorio Hernández y don Luis Alvarez, conjuntamente.

ESCUELAS Y MAESTROS.—Se nombra maestras sustitutas, de la escuela de Santa María del Campo (Burgos), a doña Saturnina Blanco; de la de Hontangas (Burgos), a doña María Ascensión de los Mozos.

Se declaran sustitutivos por imposibilidad física, a don Manuel Ortega, maestro de Carnadizos (Avila), a don Aurelio Martínez, de Tejares (Jaén), a don Hilario Montes, de Hoyales de Roa (Bur-

gos), a don Manuel Cuadrado, de Blascojimeño (Avila), a don Valentín de Diego, de Vilvela de Pirón (Segovia), a don Ramón Ferró, de Aramint (Lérida), a don Martín García, de los Tremellos (Burgos), a don José González, de Villamarín (Oviedo), a don Ignacio Sánchez, de Covadelo (Soria), a doña Perfecta Azeárate, de Cogolla (Logroño); a doña Mercedes Rodríguez, de Trasmiras (Orense) y a doña Juana Vázquez, de Bergasilla (Logroño).

Se dispone continúen sustituidos don Máximo Menéndez, maestro de Santibáñez de Ordás (León); don José María Royo, de Valdetormo (Teruel), doña Francisca Orden, de Duáñez (Soria); doña Julianna Pérez, de La Umbria (Huelva), doña Matilde Rodríguez de Nieves (Pontevedra), a doña Elisa Fernández, de Molina de Rey (Barcelona).

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

ESCUELAS ESPECIALES.—Se nombra en virtud de concurso, de traslado, profesor de término de la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, a don Manuel Mora Gaudó.

## Sastrería DE Modesto Muro

Gran surtido en gabanes hechos y a la medida, desde 60 pesetas. Impermeables desde 50 pesetas. Capitas impermeables para coleiales y trincheras. Chalecos última moda. Visítad esta Casa donde encontrareis calidades y precios ventajosísimos.

SE VENDE una estufa para leña, seminueva, con tubería, una mesa grande y una estantería y mampara-taquilla propia para oficina o almacén. Informar en esta Administración.

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes

SE VENDE La extraordinaria novela «INMACULADA» que tanto está llamando la atención en toda España por su singular interés y por su belleza suprema, se vende en todas las librerías más importantes



Polluelos de razas puras GRANJA PARAISO Arenys de Mar (Barcelona)

Concurso gratuito organizado por la Sociedad Nestlé

Por cada 20 etiquetas blancas de leche condensada LA LECHE-RA ó 5 de harina lacteada NESTLE de las que van inmediatamente pegadas a los botes, se entregará una receta culinaria.

Veinticinco recetas dan derecho a un bono numerado con tres cifras y 1.000 bonos forman una serie.

Se otorgará una máquina SINGER, para coser, modelo n.º 101, de 1.115 pesetas, al bono cuyas TRES CIFRAS sean iguales a las tres últimas del primer premio de la Lotería Nacional correspondiente al último sorteo de Marzo próximo; otras nueve máquinas SINGER, modelo 1.526, de 350 pesetas, a los nueve bonos cuyas DOS ÚLTIMAS CIFRAS correspondan a las del mencionado premio, y noventa relojes de pulsera a los noventa bonos cuya ÚLTIMA CIFRA sea la misma que la del premio dicho.

## Plan para economizar dinero

Haga Vd. sus compras de tejidos de todas clases en

### Almacenes Cataluña

General Alava, 5 :-: Teléfono 714

NOTA.—Por fin de temporada e inventario, grandes rebajas.

# ¡Visite esta Casa!

## SEGUIMOS

vendiendo géneros de invierno y

# COMO SIEMPRE

a precios baratísimos

## Antes de hacer sus compras

consulte nuestros precios

# y le demostraremos

que son los más ventajosos.

## No lo olvide

# Casa Saldos

Postas, 30 - VITORIA

NOTAS DE VIAJE

Por Francia e Italia

Para HERALDO ALAVÉS

Al Sur de Roma, por la vía Apia antigua, luego de ver las termas de Caracalla, arcos, murallas, parques. «Quo vadis», las catacumbas, el circo de Rómulo y la tumba de Cecilia Metella, contemplé la campiña romana. ¡Qué cuadro tan soberbio!

El campo, llano y verde; sobre él las ruinas del acueducto de Caracalla perdiéndose en el horizonte; los montes más cercanos, verdes también; detrás las crestas nevadas de los Apeninos; el cielo muy azul, y el sol de oro.

En Roma tuve el gusto de saludar a muchos compatriotas: sacerdotes, industriales, pensionados, seminaristas, viajeros... Dos carmelitas que estuvieron en el convento de Vitoria, turistas madrileños, peregrinos catalanes...

Mostráronse amabilísimos con nosotros el Padre Alonso, Penitenciario de San Pedro, quien veranea en la capital de Alava en casa de su amigo el canónigo don Pablo Valerdi; el P. Achótegui, jesuita vitoriano, y Ricardo Vinos, catedrático del Instituto de Logroño, pensionado en Roma por un año para estudiar una especialidad matemática.

\*\*\*

Quitando el Palacio Real y algunas Iglesias y calles, Nápoles es más bien ahogado, feo y no limpio. ¡Pero la naturaleza!... Como Venecia, ¿quién no conoce el panorama de Nápoles?

La inmensa ciudad y los pueblillos a ella cercanos se miran en un mar azul. Azul también es el cielo y de fuego el sol. Desde las aguas se eleva el Vesubio, siempre majestuoso y amenazador. En el golfo napolitano recorta su bella silueta la isla de Capri.

Visitadas las famosas ruinas de Herculano y Pompeya, ascendí al Vesubio, que estaba apagado. Primero, tomamos un tranvía eléctrico, al que en una parte de excesiva pendiente hay que agregar otro de cremallera; luego en funicular, y finalmente a pie. La vista, desde allí, era deslumbradora.

La boca del cráter tiene de perímetro más de tres kilómetros. Bajamos por ella hasta veinte metros de profundidad, con prohibición de descender más. Salía algo de humo, se veían llamaradas y se oían ruidos sordos, como de tormenta lejana.

Al mes de esto mostróse el volcán en actividad, según leí en Barcelona. Pero duró pocos días. La última erupción, propiamente dicha, fué el año 1906.

\*\*\*

Mónaco y Niza tampoco sorprenden lo más mínimo. ¡Cuántas poblaciones del litoral español son mejores! Pero el renombre de que goza la Costa Azul es merecidísimo, por sus bellezas y su clima. Era invierno, y vimos señores con sombrero de paja y pantalón blanco.

El Principado de Mónaco lo forma un trocito montañoso que se asoma al mar. El paisaje es maravilloso, e interesantes algunos edificios, destacando entre ellos el Gran Casino de Monte Carlo, muy hermoso exterior e interiormente.

Verdaderamente no jugaban cantidades considerables, ni vimos bellezas y elegancias femeninas, pues abundaban las señoras mayores,

ataviadas excéntricamente y fumando cigarrillos.

Niza tiene más de cien mil habitantes, es llano y no posee un solo monumento digno de mención. El puerto (Limpia), parecióme pequeño y poco importante. La playa, larguísima, es, como casi todas las del Mediterráneo, pedregosa en vez de tapizarla la finísima arena del Cantábrico. Las rocas de Niza no son como las nuestras, parduzco-verdosas, sino rojizas, como de corcho pintado.

Desde Antibes, la bahía de Niza aparece tan bella y delicada, que quien la ha visto no la olvidará jamás.

El arco que dibuja la costa es perfecto, y termina en dos faros, a los que separan veintitantos kilómetros. El mar y el cielo, muy azules. Los «villinos», blancos, resaltan en el verde esmeralda de los campos y de los montes, cubiertos estos de chumberas, castaños, pinos, encinas, olivos, pitas, yucas, palmeras... Detrás montañas azuladas, y tras ellas los Alpes, con sus nieves blanquísimas. Aquello es bonitísimo; quizás demasiado, pues parece un cromó.

\*\*\*

Para que no faltase ninguna manifestación del arte, he dedicado muchas horas, horas inolvidables, al para mí primero de todos, al arte divino de la música.

He estado en grandes teatros; pero no me han sorprendido, pues ya conocía el Teatro Real de Madrid, el Covent Garden de Londres, la Gran Opera de París y el San Carlos de Lisboa.

Ahora he oído dos magníficos conciertos de orquesta, en el San Carlos de Nápoles; «La cena de las burlas» y «Los maestros cantores», en la Scala de Milán; a cantantes italianos, españoles, alemanes y rusos, en catorce funciones del Liceo de Barcelona, y las encantadoras zarzuelas antiguas de Barbieri, en el Teatro Nuevo, también barcelonés.

De don Francisco Asenjo Barbieri, compositor muy madrileño, muy español, españolísimo e inspirado, verdadera gloria nacional.

Que en esto de la música, con tal que sea buena, soy ecléctico ante los géneros; y no solo me entusiasman las Fugas de Bach, las Sinfonías de Beethoven y las óperas de Wagner, pero también «La mascota», «El barberillo de Lavapiés», «Los diamantes de la corona», «Pan y toros», «Jugar con fuego», «El diablo en el poder» o «La Verbena de la Paloma».

\*\*\*

En Nápoles, Mónaco y Niza, hemos tenido calor; en Roma, lluvia y frío, y en Bolonia, Milán y Turín nieve abundante.

En Cataluña, Valencia y Aragón, temperatura deliciosa.

Los edificios que componen el Monasterio del río Piedra, de fama mundial, valen bien poco. Son grandes, y de la iglesia, ¡qué compasión!, apenas si queda nada. Debía de ser muy buena, lo mejor, a juzgar por aquellas pobres ruinas.

El parque natural es muy grande y bello. Con sus desnieves, arbo-

LEA V. TODOS LOS MARTES "RECORD" ROTATIVO MADRILEÑO DE DEPORTES

COMENTARIOS

Colón - Franco

La arriesgada empresa que, con el favor de Dios, va llevando a cabo el aviador Franco, ha puesto en conmoción al mundo todo, y ha hecho rememorar la providencial que Colón hiciera señalando ruta y camino entre el incansable, incansable trajinar de las olas, opuestas a la dominación de sus ondas, para dar paso a una civilización que más tarde había de probar la fortaleza de la raza, que supo injertar en la americana tierra al lado de los básicos fundamentos culturales, la firme fe que siempre fué señal y norma de los españoles.

Colón, apoyado por la egregia dama ofrece a su alta majestad un pueblo donde extender los frutos bienhechores de la sombra de la Cruz; no en balde el insigne marino hubo, antes de salir en su arriesgado viaje, de implorar el auxilio de la Madre de Dios.

Franco, siguiendo la misma táctica que su antecesor por implorar la confianza de milenaria imagen, y con la fe ciega que el genio graba en su frente, sale surcando las ondas aéreas, por implantar un nuevo camino que complete la magna obra del marino. No ignora las dificultades y peligros que arrostra: su fe cristiana y su entusiasmo por la terminación de su obra serán su mejor brújula.

No en balde lleva sangre española por sus venas; valentía, honor, abnegación y grandeza de alma, son sus timbres más preciados: la fe en los destinos que la Madre impusiera a sus hijas las repúblicas americanas serán el impenetrable acicate que empuje a feliz término su notable propósito.

Será el nombre de la Patria querida traído por el eco que resuena hasta en el más apartado confin, y el abrazo fraternal del otro lado del Atlántico la mejor ofrenda que en su retorno a España portará el insigne aviador a la vieja matrona que supo extender los excesos de su gloria a la creación de una raza fortaleciente y avasalladora que jamás negará su sangre hispana.

Resurge el poder y el genio del ibérico terreno en estos días de gloriosos anhelos y reconfortantes recuerdos. Los actuales momentos de esperanza serán, avante el tiempo, lozanos florones siempre nuevos y nunca ajados que hilarán el tejido histórico de las virtudes del pueblo español, en todo momento a tono con su pasado esplendoroso y magnánimo.

Asamblea Local

Cruz Roja Española

Próximo a comenzar el curso para nuevas Damas Enfermeras, las Señoras o Señoritas que deseen seguirlo para obtener dicho título, pasarán nota dirigida a la Presidenta de la Junta de Asistencias de la Asamblea en su domicilio social calle del Arca núm. 9, 1.º Se admiten solicitudes hasta el día 5 del próximo mes de Febrero.

LEA V. TODOS LOS MARTES "RECORD" ROTATIVO MADRILEÑO DE DEPORTES

lado, cascadas, grutas, peñas y lagos poblados de distintas especies de truchas, constituye un lugar agradable para pintores, de turistas españoles y extranjeros.

En todas partes he recibido atenciones, que de veras agradezco. Y más en Valencia y Aragón, donde me ha cautivado la amabilidad de las gentes.

Aquí, en la calle, en el café, en los hoteles, en las estaciones ferroviarias he alternado con señores particulares, sirvientes y empleados, modelos por su hombría de bien, laboriosidad, alegría en el trabajo, hospitalidad y buena educación.

JOAQUIN BELLSOLA Zaragoza y ener

Crónica religiosa

Calendario para mañana

Día 30. Sábado.—Santos Félix Papa; Barsen, Matías y Armentario, Obispos; Hipólito, presbítero; Martina, virgen; Feliciano, Filapiano y Alejandro, mártires; Aldegunda y Jacinta de Mariscots, vírgenes, y Sabina.—El domingo, día 31, empiezan los Siete Domingos de San José.—La Misa y Oficio divino son de la Dominica IV después de la Epifanía, con rito semidoble y color verde.

\*\*\*

Santa Martina, virgen y mártir. La celebridad de Santa Martina proviene más de los sucesos extraordinarios que concurren en su martirio que de la nobleza de su sangre, aunque era hija del cónsul de Roma. Delatada como cristiana, confesó la divinidad de Jesucristo, y pidió ser llevada al templo de Apolo para demostrar la omnipotencia del Dios verdadero. En efecto, conducida allí, sintióse un espantoso terremoto, que desplomó parte del templo, y cayó hecha pedazos la estatua principal. Condenáronla entonces a ser azotada, y rasgaron luego su rostro con uñas de hierro; mas en seguida rodeóla celestial resplandor, que convirtió a los verdugos, los cuales allí mismo recibieron el bautismo de sangre. Arrástraron después a Santa Martina al templo de Diana, y apenas entró cayó la falsa diosa hecha añicos.

Cortáronle el cabello, creyendo que en él tenía sus encantamientos, y la condujeron al anfiteatro; soltáronle un león, el cual se detuvo a los pies de la Santa, y los lamio blandamente; al retirar el león, éste se apoderó de un pariente del emperador y lo despedazó. El juez mandó emplear de nuevo el fuego y el hierro; mas viendo que nada lograba, ordenó que le cortarán la cabeza, terminando así su glorioso martirio hacia el año 230. En el mismo instante se oyó una voz de lo alto que la convidaba a entrar en la gloria y que aterrizó a la ciudad, convirtiéndose gran número de idólatras.

En los Jesuitas

El próximo domingo comenzarán en esta Capilla los siete Domingos de San José y se harán por la mañana en las misas de seis y ocho con cánticos y por la tarde a las seis con Exposición del Santísimo, rosario y novena.

La Novena a Nuestra Señora de Lourdes comenzará el día 3 de Febrero y se hará por la mañana en las misas de seis y ocho con cánticos. En la misa de nueve se rezará la novena. Por la tarde a las seis, Exposición del Santísimo, estación, Santo Rosario, novena en la que se leerán las peticiones que los devotos presenten, plática, reserva, terminándose con devotos cánticos.

Rioja Claret COMPAÑIA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA

ZEISS BAZAR MENDIA VITORIA

DEPORTES

EL HOMENAJE A LOS FUNDADORES DEL DEPORTIVO

Se reunió anoche, a las siete y media, la comisión que entiende en el homenaje a los incansables protectores del «Club Deportivo Alavés» señores Alfaro, Guinea y del Campo, tomando el acuerdo de cerrar la suscripción, que para tributarles un homenaje, se halla abierta en la Secretaría del mencionado Club y en los diarios de la localidad.

La fecha designada para concluir la ya citada suscripción, es la del 5 del próximo mes de febrero.

Hoy han comenzado las gestiones para proceder a la adquisición del bastón de mando que al presidente del «Deportivo» habrá de regalársele, por ostentar a su vez la presidencia de la Diputación alavesa y los álbums que serán entregados a los tres antedichos señores, conviniendo en celebrar otra reunión en la que se determinará la fecha para el homenaje y cuantos actos, con este motivo, quieran celebrarse.

El torneo vitoriano

Los partidos del domingo

El comité del torneo de fútbol que organiza el «Club Deportivo Alavés» en reunión celebrada anoche, acordó celebrar el domingo próximo, los siguientes partidos:

EN MENDIZORROZA

A las nueve y media: Alavés-Koipe (Arbitro, Undabeitia). A las once y cuarto: Arabarra-Sartako (Arbitro, Iturrospe).

EN SAN MARTIN

A las nueve y media: Ku klux klán-Aurrerá-beti (Arbitro, Ruiz de Ocenda). A las once y cuarto: Euzkotarra-Fortuna (Arbitro, Goicoechea).

Chiribiri-Deportivo

Para el domingo está concertado un partido amistoso que se jugará en Mendizorroza entre el primer equipo del Deportivo Alavés y el «Chiribiri» de Eibar.

NO DE V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO Y PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL LICOR DEL POLO MEDIO SIGLO DE EXITO ESPAÑOLES NO DEJARSE SORPRENDER POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS

DISCOS

siempre lo más nuevo

Gramófonos nuevos portátiles

Plaza Nueva, 26

APROVECHE USTED LA OCASION

Lámparas OSRAM, PHILIPS Y WOTAN

Rebaja de precios a las Tarifas que hace esta Casa:

Table with 2 columns: Osram, Philips (su precio 1,55) and Olubra (su precio 1,40). Rows list lamp models and prices.

Solucionado el problema del alumbrado en escaleras y portales INSTALADORA DE E. ARBULO - Florida, 28 Teléf. 244

Consúltenos :: Gran stock para servir cantidad

(-) ¡Labradores, Jardineros (-) Hortelanos!

¿Quieren adquirir buenas variedades de semillas? Diríjanse a la Casa de Fidel Benavides Miguel Iscar, 2.-VALLADOLID

Maderas (-) Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana Teléfonos 509, FLORIDA (JUNTO A LA PLAZA DE TOROS) 374, - SERVICIO A DOMICILIO -

## Gobierno Civil

Esta tarde a las cuatro ha estado en el Tribunal para niños el Gobernador civil don Antonio Tomás Hernández, acompañado del presidente de dicho centro don Guillermo Montoya y del Gobernador militar Excmo. señor don Germán Gil Yuste.

Respecto a la visita al Reformatorio de Amurrio ha dicho el Gobernador que no se ha puntualizado la fecha en que ha de hacerse porque espérase la indicación del día, que pueda hacerlo don Gabriel María de Ibarra de la Directiva del Tribunal bilbaíno.

Dió la noticia el Gobernador de que el inspector de Primera Enseñanza señor Azpeurrutia había salido de inspección a algunos pueblos de la provincia.

La semana próxima—añadió—continuará con el citado funcionario el recorrido de las escuelas de Vitoria.

Hoy han estado en el Gobierno civil varias personas que fueron multadas por el señor Hernández a quien rogaron la condonación o amonación de las sanciones impuestas.

El Gobernador civil les manifestó que en ese extremo sería inexorable, por lo tanto no condonaría multa alguna.

Habló el Gobernador con los periodistas de lo preciso que es mantener la más activa vigilancia en el mantenimiento de la higiene de la vivienda.

Noticioso el señor Hernández de que en la casa número 13, piso bajo, de la calle del Comandante Izarduy había habitaciones en deplorables condiciones de salubridad ordenó que el personal indicado para el caso gire una visita de inspección a la mencionada casa, para proceder, después, en consonancia con lo informado.

El señor Hernández aludió, con este motivo, a los beneficios que presta a los pueblos un buen servicio de alcantarillado, relacionándolo con el abastecimiento de aguas, etc., etc.

Hoy estuvieron en el despacho del Gobernador, cumplimentándole, don Marceliano Ruiz de Eguílaz una comisión del Ayuntamiento de Aspárrena compuesta del señor cura párroco, alcalde y juez municipal, don Horacio Moreno y Martínez de Comillas, y el arquitecto don Luis Díaz Tolosana.

## Del Ayuntamiento

Hoy desempeñó el despacho de la alcaldía el primer teniente alcalde don Juan María Araviotorre, quien estuvo conferenciando durante largo tiempo con los médicos titulares don José de Arana y don José María Mingo-Estecha.

Cuando, a las dos de la tarde, recibió a los periodistas, les dijo que no tenía noticias que comunicarle.

Y esa larga visita de los médicos titulares?—preguntaron los informadores.

—Está relacionada con la aclaración de algunos extremos que se refieren al desenvolvimiento profesional en el Hospital Civil de Santiago.

El domingo próximo a las diez de la mañana, se reunirá el Pleno del Ayuntamiento en sesión extraordinaria para la rectificación del alistamiento de mozos.

## Donativos para la Casa de Lectura

Suma anterior	902 vol.
Ministerio de Instrucción pública	106 »
Colegio de Santa María (Marianistas)	15 »
Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria (Tesoro de la juventud)	17 »
Don José G. Martínez de ragon y Carrión	1 »
Don Manuel López Andueza	6 »
Don Odón Apráiz	8 »
» Ignacio Abreu	4 »
» Jesús Grandes	6 »
» Donato Araujo	8 »
» Roberto Dublang	10 »
<b>Total</b>	<b>1.083 »</b>

Los donativos en metálico o en volúmenes se admiten en la Redacción de este diario o en el Ayuntamiento (Negociado de Montes y Jardines), o domicilio de los señores de la Junta.

## NUEVO TEATRO

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana sábado  
Sesión continua de 6 a 9 y cuarto - A las 10 popular

PROGRAMA

«Actualidades Gaumont», una parte.  
Una boda accidentada, cómica 2 partes  
**NO HAY JUEGO SIN TRAMPA**  
comedia en 4 partes, por CHARLES RAY

El domingo estreno de la extraordinaria cinta «Selección Gallo de Oro»  
«Los lobos de mar» por Dorothy Gish y Richard Barb.  
Próximamente «Currito de la Cruz» adaptación de la hermosa novela de Pérez Lugín, la obra cumbre de la Cinematografía Española.

## Gran perturbacion electro-magnética

Nos dicen de Tortosa que los aparatos del «Observatorio del Ebro» han registrado una violenta perturbación de magnetismo terrestre y corrientes telúricas, como no se había observado otra

desde mayo de 1921. La duración ha sido de más de doce horas, pues comenzó a las 15 horas 35 minutos del día 26 y terminó a las cuatro de la madrugada del día 27.

Ampliando los datos del comunicado precedente, el jefe de la sección electro-magnética del «Observatorio del Ebro» nos ha facilitado los pormenores siguientes:

Para formarse alguna idea de la magnitud de esta tempestad electro-magnética, baste saber que la amplitud media de la oscilación en la declinación magnética es de solos 3 minutos, y esta vez ha sido de 33. La amplitud media de la oscilación en la corriente telúrica norte-sur es, en tiempo normal, de unos 50 milivolts por por kilómetro y en este día ha sido de más de 660 milivolts.

Comúnmente se atribuyen estas perturbaciones a la actividad solar, manifestada principalmente por manchas. El hecho es que en estos días de enero presenta el sol dos grupos de manchas tan notables que, sobre todo, el grupo del emisferio Norte, llega a distinguirse a simple vista con el auxilio de cristales ahumados. El «Observatorio del Ebro» ha ido siguiendo fotográficamente estas manchas que hicieron su segunda aparición el 18 de enero de este año y desaparecerán por el borde occidental el día 31 del mismo mes. Muy probablemente reaparecerán por el borde oriental del sol el 13 de febrero, quizás ya muy fragmentadas, por la tendencia que presentan cada vez mayor a dividirse.

## JABON HELENIA FAUBEL S. A.

Perfumería.

## - GACETILLAS -

**A LOS FUTUROS OFICIALES DE ADMINISTRACION.**—El Director General de administración local ha dirigido el siguiente telegrama oficial al Gobernador Civil.

Publíquese en el número inmediato del Boletín Oficial, y comuníquese a la prensa el anuncio de haber terminado el segundo y último llamamiento de los ejercicios teóricos en las oposiciones celebradas para plazas de oficiales terceros de Administración Civil.

Este Ministerio ha convocado a los opositores aprobados para el día 4 de febrero, a las once de la mañana, en este Centro, a fin de realizar el ejercicio práctico.

**DELEGACION DE HACIENDA DE LA PROVINCIA DE ALAVA. CLASES PASIVAS.**—Los pensionistas que tienen consignado el pago de sus haberes en la Delegación de Hacienda de esta provincia, deberán personarse para el percibo de los mismos, en los días que a continuación se detallan, de diez a doce y media de su mañana:

Día 1.º de febrero.—Nóminas de Retirados.  
Día 2.—Montepío militar.  
Día 3.—Montepío Civil, Remuneratorias y Jubilados.  
Día 4.—Todas las nóminas, Aporados y Extranjeros.  
Se advierte: 1.º Por ningún concepto, en cada día, se pagará más nómina, que la señalada, y 2.º Las fes de vida se presentarán debidamente reintegradas y firmadas por los interesados, y también por sus apoderados, cuando perciban los haberes por este medio.

**ASISTIDO EN EL HOSPITAL.**—Ayer fué curado de una fuerte herida en la cabeza el niño Ponciano Lejarazu, de 12 años, residente en el pueblo de Olano, el

cual se cayó al suelo hallándose jugando con varios amigos.  
Después de asistido de primera intención, salió para su pueblo.

**POBLACION PENAL.**—Existencia anterior: Varones 16. Hembras 3.—Total 19.  
Altas 3. Bajas 0.—Quedan 22.

Pues señor, todos se quejan de que se hallan resfriados; Pero el caso es que al que bebe No le oye usted que se queje. Ni que coja constipadnos.

**Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava).**

**DE QUIEN ES?**—Vicente Velez, Correría, 139, primero, halló una manta de caballo en el Paseo de Panticosa, y la entrega hoy 28 de enero de 1926, en el Retén de la Guardia Municipal, a disposición de quien acredite ser su dueño.

**CALLOS**  
Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado **UNGUENTO MAGICO** que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías 1.50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

## PERCIBO DE HABERES

de CLASES PASIVAS del Estado, los realiza por nómina mensual el **HABILITADO** matriculado con fianza

**- ANICETO VIGURI ARANA -**

San Antonio, 5, 3.º - VITORIA - Teléfonos 586 y 680

## Sierras y Máquinas Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de «parquets», todo lo relacionado con la industria de la madera.

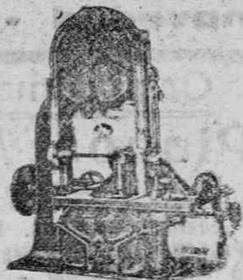
## Guilliet Fils & Compañía

Depósito para España Fernando IV, núm. 23.—MADRID

Agencia para provincias de Alava, Burgos y Logroño:

Hilario García, Cadena y Elefa.—Teléfono 134.—VITORIA

PÍDANSE CATALOGOS Y PRESUPUESTOS



**Síntomas para conocer en el niño la enfermedad:** Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabierto los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el aliento e inapetencia.

## Caramelos matalombrices purgantes

**P. CATALA**

DEPÓSITO Remigio Díaz y Comp.ª.—Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos ni no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

## Lea usted HERALDO ALAVES

Datos meteorológicos

Del Instituto General y Técnico de Vitoria

Día 29

A las ocho de la mañana

Presión atmosférica	716,3
Termómetro seco del psicómetro	5,4
Id. húmedo	4,0
Humedad	78
Temperatura máxima	14,6
Id. mínima	5,0
Agua en las últimas 24 horas	2,2
Estado del cielo, nuboso.	
Viento, flojo, OS.O.	

A la una de la tarde

Presión atmosférica	716,8
Termómetro seco	7,8
Id. húmedo	5,0
Humedad	61
Estado del cielo, nuboso.	
Viento, flojo, SO.	

## Centro Jaimista «La Lealtad»

Se hace saber a los afiliados a este Centro, que desde el día 1.º del próximo febrero, trasladará sus locales de Arquillos, 5, a la calle de la Fundadora de Jesús, número 3, piso primero.—La Junta Directiva.

Papel para envolver  
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

**MOSTELLE**  
Zumo de uva sin fermentar  
Previene y cura los desórdenes de estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento  
Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.  
RAFAEL ESCOFET.—BARRAGONA

## Nuevo Teatro

### FUNCION DE DESPEDIDA

Anoche dió su función de despedida la Compañía Meliá-Cibrián, poniendo en escena la ya conocida comedia de Felipe Sassone «La señorita está loca» en cuya interpretación distinguieron con insuperables aciertos la señora Meliá y su esposo el primer actor señor Cibrián, admirablemente secundados por todos los demás intérpretes de la obra.

El público les tributó insistentes aplausos en su última actuación, demostrativos del agrado con que acogió su trabajo.

Esta mañana en el correo ha marchado la Compañía a la que deseamos muchos triunfos.

## José Gorrochategui

Corredor de Comercio Colegiado

Ordenes de Bolsa.—Compra-venta de valores.—Préstamos en los Bancos.—Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de Sociedades, libres de comisión.—Gestiones Comerciales

Oficinas: Plaza de Bilbao, núm. 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde. Teléfono, 168.

# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea tus dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y lleva 1'50 ptas. De venta en todas partes

# "HIGEA,"



## PAÑERÍA, BAZAR Y SASTRERÍA

CASH IZARRA - (Fundada en 1870)

Especialidad en gabanes. Venta exclusiva para la plaza de los acreditados Impermeables Ingleses marca el «Gallo»

PRECIO FIJO

PLAZA NUEVA, 29 Y VIRGEN BLANCA, 9  
TELÉFONO 784 VITORIA.

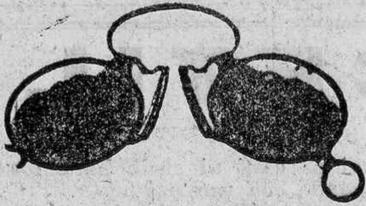
## Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAIN-ANDRE DE BURDEOS : : EX AYUDANTE DEL Dr. MOURE  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.  
Dato, 6, 3.º izquierda

### LA AGENCIA HAVAS

Preciados 9 Apartado 1218 MADRID  
Facilita gratuitamente informes y precios de todo lo relativo a PUBLICIDAD Y PROPAGANDA DE TODOS LOS ESTILOS

Ópticos especialistas LARRAMENDI Hnos. Dato, 9.-VITORIA  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

## PRIM Ortopédico

Sur, 4. Vitoria (Antes Alsásua)  
Fabricación y Adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Piernas Artificiales, etcétera.  
VERDADERA PRACTICA Y ESPECIALIDAD EN APARATOS PARA HERNIADOS.

LA COMPANIA DE MADERAS. -- Bilbao  
Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles : : Colectivos contra accidentes del trabajo : : Individuales  
Nadie con más garantías ni más económicas que

«La Vasco-Navarra», Delegado garantista: Antonio Vindó y de Santos

## Sociedad de Automóviles «La Unión»

Servicio rápido y seguro entre VITORIA y BILBAO en magníficos automóviles «Saurer».

Salidas de Vitoria A las 8,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

Salidas de Bilbao A las 8,30 de la mañana y a las 3,30 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: En VITORIA, Fueros, 7, y en BILBAO, Arenal, 19, Bar Carabanchel.

## Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Calle de la Florida, 24, 2.º derecha  
ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.-VITORIA bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA  
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas : : Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA : : Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS  
TALLERES ELECTRO-MECANICOS

## Para los hortelanos

Consultar la obra «Los progresos de la huerta» que está escrita por especialistas de gran prestigio. -- Precio 8 pesetas.

# CHRYSLER

El coche de los experimentados  
Frenos a las cuatro ruedas: arma de dos tilos

Muchos de los diarios accidentes que se atribuyen, velando por el nombre de las marcas, a impericia de los conductores, se deben exclusivamente a su mala estabilidad y sus frenos.

Algunos propietarios de automóviles y conductores confiesan noblemente que sus coches «se van» y que el uso de los frenos es en ellos sumamente peligroso.

Considerad un coche de estas condiciones a plena marcha y a unos metros de un imprevisto peligro.

Estos frenos en vez de evitar la catástrofe producirían otra mayor, como la practica lo viene desgraciadamente demostrando.

Lanzad, automovilistas, para vuestra tranquilidad, un CHRYSLER a toda velocidad; SOLTAD LAS MANOS DEL VOLANTE DE DIRECCIÓN (para hacer doblemente patente su enorme estabilidad) y frenando a fondo pararáis en unos metros sin desviaros un sólo centímetro.

Ahora sabéis que ya existe un coche que os garantiza la vida en todo momento. Decididros hoy, no sea mañana demasiado tarde.

Agentes exclusivos.

Saracho, Izarra y Cia.-- Florida, 31

## «La Unión y El Fénix Español»



Compañía de Seguros Reunidos. Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 56 años de existencia. -- Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. -- Seguros de valores. -- Seguros contra accidentes. -- Seguros marítimos. -- Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Plaza del General Loma, 8, 2.º VITORIA

## Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 28.137.100 Ptas  
Número de imponentes 17.311  
Capital y reservas 2.140.000

### Principales operaciones

— Préstamos — Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos  
— Imposiciones — En libretas ordinarias, de ahorro escolar, a plazo fijo.

### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	2.858.092	Año 1920	15.363.618
Año 1905	5.160.897	Año 1925	25.689.073

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## AZPIAZU Hnos

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis VITORIA

## Muebles y Alfombras

Alta novedad - Visiteso esta Casa

## Gran Almacén de Música

:: Pianos Automáticos :: (Marca americana)

PIANOS cuerdas cruzadas. Nuevo modelo desde 1.400 pesetas REPRESENTANTE de las mejores marcas de pianos conocidas: Cusó - The National - Broier - Sphiments - Smith, etc. REPRESENTANTE de los Discos: Nagal - Udeon - Gramófono

Gran surtido de Máquinas Parlantes

Ventas al contado y a plazos

E. PEREZ PLAZA NUEVA, 32

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

## PROBADO LOS EXQUISITOS



CHOCOLATES  
EZQUERRA

VITORIA

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrando usted en sus escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

## Calzados Maximino Pérez

Bucesor de Estibález son los mejores.

NO CONFUNDIRSE

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4 VITORIA. Teléfono, 891

## ACADEMIA GARIBAY

Fueros, 7, pral. (Teléfono 716)

Comercio libre y oficial a cargo de un Maestro Superior Contable

Alumnos de Comercio en la Academia actualmente 35  
Ingresados en el Banco de Bilbao 3  
en el Banco de Vizcaya 1

Peritos Mercantiles que han hecho sus estudios en la Academia: Don José María de Lecoa, Santiago Velandía.

TRES MATRÍCULAS DE HONOR EN MATEMÁTICAS EN LOS EXÁMENES VERIFICADOS EN JUNIO EN LA ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS COMERCIALES DE BILBAO

Inglés, Francés, Taquigrafía, Mecanografía, Dibujo y reforma de letra, Latín, Griego, Bachillerato, Magisterio, Carrera de Derecho,

PREPARACIÓN MILITAR Y PARA INGENIEROS

PROFESORES: Dos Ingenieros Militares, un Capitán de Caballería, un profesor de Dibujo, otro de Idiomas, otro de Taquigrafía y seis profesores titulados (tres de éstos con carrera universitaria y un catedrático del Seminario).

CLASE ESPECIAL PARA SEÑORITAS.

# Compañía Trasatlántica

## Servicios directos

### LINEA A CUBA MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

### LINEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Caíao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagaste y Valparaíso.

### LINEA A FILIPINAS Y PUERTO DE CHINA Y JAPON

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

### LINEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3 con pasaje y carga para la Argentina.

### LINEA A NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.

### LINEA A FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, La Palma, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### AVISO IMPORTANTE

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y capellán. Las comodidades y trato de que disfrutó el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Por Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norteamérica en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga del transporte y exhibición en el Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto, de la colocación de los artículos, cuya venta como ensayo deseen hacer los exportadores.

Agencia: Barreras, 1. — Escritorio

# ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.



## LECHE CONDENSADA MARCA LA LECHERA

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad — JABON —



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

“ Probad y os convenceréis “. Pedidlo en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY — VITORIA —

## Contestación al cuestionario general de oposiciones a escuelas nacionales

por don Joaquín Santisteban Delgado un tomo de 1232 páginas 25 pesetas. Representante general de Alava de la Enciclopedia «Espana». Condiciones de venta especiales, pídanse detalles y condiciones. Grandes existencias. Objetos para regalo.

Librería Universal de LINCCERO Fueros 1 - VITORIA

## F. MOLET MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio Aplicaciones de PNEUMOTORAX RAYOS X Dato, 35, 1.º



EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro: JARABE ORIVE. Precio 4,25 pesetas

## Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Gattarrizay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria)

### PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos — Nitratos — Sulfato amoníaco. — Sales de potasa — Sulfato de potasa. — Acido sulfahídrico. — Acido nítrico — Acido clorhídrico. — Glicerinas

Diríjense pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

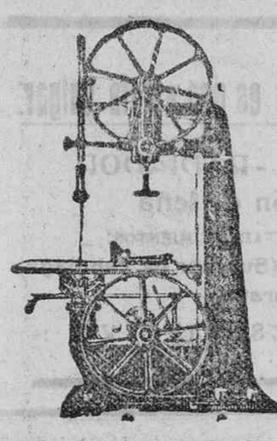
En BILBAO, Gran Vía, 1. — MADRID, Villanueva, 11. — OVIEDO, Mendizábal, 2

Servicio Agronómico — LABORATORIO para el análisis de las tierras Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

## Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELÉFONO, 535 ( ) ( ) ( ) SANTIAGO, 10 (- GRANDES EXISTENCIAS EN -)

Arados Brabant [ ] Gradas flexibles [ ] Maquinaria y Sierras de cinta [ ]



Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria ARMENTIA, MENDI Y CORRES Barrio del Prado (Industrial Alavesa) TELEFONO, 583 VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupís, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios. Presupuestos gratis a quien los solicite

## “AURORA”

Compañía Anónima de Seguros Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios. Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICANO. — San Prudencio, 14. 2.º

## Fundición de Metales :: Talleres de Metalurgia



Fabricación especial de grifería general Artículos para lavabos, baño Water-Closet y otros propios del ramo.

SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS PRECIOS RAZONABLES

Prontitud en los envíos Fabricación esmerada Catálogo general gratis

LA CASA MAS SURTIDA DE ESTE RAMO EN ESPAÑA :: FUNDADA EL AÑO 1907

## GENARO ECHAURI

Bélgica, 3. — Apartado 7. — VITORIA — Teléfono 259. Se liquida todos los días

## Catarros rebeldes

se curan con

## “PECTOBENZOL”

Recomendado por eminencias médicas DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

“La Exportadora”, Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo, Euzkadi, Vitoria. — Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafes y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Bandas biseladas. — Lunas de segundas, finas y ordinarias. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y oleografías. — Molduras. — Vidrios negros impresos y de colores. — Vidrios del país y extranjeros.

## Aguas y Bañerío de Cestona

(Sociedad Anónima). Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, estómago, bazo, etc., etc. — El Carlsbad de España: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bañerío: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre. — Hoteles del Bañerío: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañerío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurantes. Ascensores. Sala de Lectura, etc., etc.

Itinerarios: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arrona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial. — Para la futura campaña oficial de 1925, circulará ya el ferrocarril eléctrico del «Urola» (hoy en construcción), que une el del Norte en Zumárraga, con el de los Vascongados en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Bañerío. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañerío de Cestona (Guipúzcoa).

## Holland América Line

SERVICIO REGULAR Y FIJO

Viaje extraordinario por el nuevo y magnífico transatlántico

VEENDAM

Verdadero palacio flotante de (25.620 toneladas de desplazamiento). Que saldrá del puerto de Santander el día 22 de Noviembre, a las cuatro de la tarde.

Admitiendo pasajeros de Gran Lujo, Lujo, Primera, Segunda y Tercera clase para HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO



Este magnífico vapor construido en el año 1923, tiene las dimensiones siguientes: Esloza 579 pies. — Manga 67 idem. — Puntal 45 idem. Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.

NOTA IMPORTANTE. — Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque.

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

Pérez Ullívarri e Hijos, Ltd. Barroeta Aldamar, 2

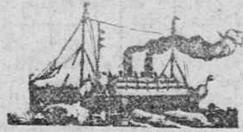
TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI PARA INFORMES, SCRIBIRSE FROM IS DE SOLIDA TRAFASIS DE OAMA 14 Imprenta Provincial. — Vitoria

El premio Internacional de un millón de francos y el Nacional de TRESCIENTOS MIL del Concurso de Motores de Aviación, organizado por la Aeronáutica Francesa, acaba de ganarlos un motor «RENAULT»

LARRAMENDI, DIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria.

## C.ías Marítimas Francesas

C. LE G. LE  
Transatlántique



C. LE SUD ATLANTIQUE  
Y CHARGEURS REUNIS

### Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS.

Día 8 de Febrero «Malte» | Día 8 de Marzo «Balle Isle»  
« 22 de Febrero «Aurigny» | « 22 de Marzo «Groix»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase

Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PRÓXIMAS SALIDAS.

El día 13 de Febrero el vapor correo «Massilia».  
El día 13 de Marzo el vapor correo «Lutetia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.

#### Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz

El día 22 de Febrero «Lafayette» | El día 29 de Abril «Lafayette»  
El día 22 de Marzo «Espagne» | El día 22 de Mayo «Espagne»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

#### Línea Postal de Vigo a New-York

El 8 de Febrero el «Roussillon». El día 22 de Febrero «La Bourdonnais»

#### Línea Postal Havre y New-York

Día 20 de Enero «France» | Día 10 de Febrero «De Grasse»  
« 27 de ídem «Paris» | « 17 de ídem «Suffren»  
« 3 de Febrero «La Savoie» | « 24 de ídem «France»

#### Compagnie Messageries Maritimes

SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

## Sres. Félix Iglesias y Compañía

Arenal, 6.-Teléfono 9.672 BILBAO

Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del

Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**  
:: Provincial de Álava ::

## Horario de trenes

### DE MADRID A IRUN

Trenes	Llegan	Para Salen	(minutos)
Mixto	3,00	20	3,20
Sud-expreso	6,47	1	6,48
Expreso	7,36	1	7,37
Id.	8,25	7	8,32
Mixto (M.-V.)	9,55		
Correo	14,52	10	15,2
Mixto	16,31	20	16,51
Rápido	17,56	2	17,58
Mixto	21,38	20	21,58

### DE IRUN A MADRID

Trenes	Llegan	Para Salen	(minutos)
Sud-expreso	0,22	1	0,23
Mixto	5,23	45	6,8
Correo	12,24	10	12,34
Rápido	12,59	3	13,2
Mixto (Vitoria-Miranda)			18,25
Expreso	19,50	4	19,54
Expreso	23,15	1	23,16
Mixto	21,41	34	22,15



Acnes, Herpes  
Ezemas, Psoriasis  
Gota, Dolores  
Reumatismos

Varices, Flebitis  
Úlceras varicosas

## Para suprimir los dolores

El artrítico esta condenado a sufrir pasa por tremendos comezones causa de una enfermedad de la piel acnes, herpes, psoriasis; sycosis, eritema o dolores de una articulación reumático o gota. La arterio-esclerosis le causa tremendos dolores de cabeza sus piernas atacadas por varices o flebitis estan pesadas o hinchadas reventadas a veces por úlceras varicosas. Para suprimir la causa unica de estas miserias multiples hay que atacar donde se esconde, en la sangre. Tambien el **DEPURATIVO RICHELET** perfecto rectificador de la masa sanguínea es el específico ideal de todos los estados artríticos. No tiene mas que aparecer para triunfar enseguida. El cuerpo medical esta conforme en considerar que el **DEPURATIVO RICHELET** es uno de los mas grandes descubrimientos de la terapéutica de hoy. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Bellort, Bayonne (Francia).

## ESTUFA

seminueva, se vende. Informarán en esta Administración.

## Anuncios económicos

### SI LEE USTED

a diario esta sección, encontrará seguramente lo que desea.

### SI ANUNCIA USTED

venderá, arrendará, traspasará, realizará, en fin, la operación que necesite.

Los ANUNCIOS ECONOMICOS constituyen hoy, en la prensa, una de las secciones que busca con preferencia el lector.

SE TRASPASA el comercio de Fresca con existencias o sin ellas, se admiten proposiciones. Darán razón en el mismo.

LA HIGIENICA Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medallas de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

JOVEN, buenas referencias, sabiendo correspondencia y mecanografía, ofrécese por las tardes. Informes en esta Administración.

DEPENDIENTES PELUQUEROS se necesitan en la peluquería de Ambrosio Cotel, Dato 41 y 43, y dos limpiabotas; inútil presentarse sin buenas referencias.

Venta de todos los enseres por reforma de local.

MOLDEADORES Se necesitan en los talleres de G. y A. Gamarra, Santiago, 10.—Vitoria.

JABON CHIMBO. El mejor de los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

OCASION. Se desea vender toda clase de plantas para últimos de marzo, del vivero de Ilarraza. Razón en el mismo y en la calle de San Francisco. 11 y 13.

PIANOS ARMONIUMS. Afinaciones y reparaciones. B. Sanmartín, mecánico. Fueros, 11, 1.º, izquierda.

LIQUIDACION de maletas y otros efectos. Fueros, 21.

PLANTA BAJA. Florida, 1. se arrienda para almacén u oficina.

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico». Postas, 7. ARESTI.

LOCAL Se desea para almacén con patios y cobertizos espaciosos, y entrada para carros. Información en esta Administración.

### Venta de tacos-almanaques

al por mayor y menor, del Sagrado Corazón de Jesús para el presente año. Informarán en esta Administración.

## Su calzado será nuevo usando la crema

«EL QUIJOTE» EXCLUSIVA EN VITORIA: Zapatería de Cipriano Ascaibar.—Barreras, 16, Fueros, 2 y San Prudencio, 17.

## Gaja Provincial de Ahorros y Préstamos de Álava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUCURSALES EN AMURRIO, ARAYA, LAGUARDIA, LLODIO, MURGUÍA y SANTA CRUZ DE CAMPEZO

IMPOSICIONES EN LIBRETAS ORDINARIAS 3'75 %  
ID. PRIVILEGIADAS 4'25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.



## MIRUS No es una estufa vulgar.

es una ESTUFA-RADIADOR  
Para combustión de leña

DE VENTA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS:

Casa Marañón - Francisco Caldevilla (Sucesor de Zubillaga)  
y Daniel López de Garayo

:: PÍDASE CATALOGO DESCRIPTIVO ::

## FOLLETONES DEL «HERALDO»

(61)

# INMACULADA

## NOVELA ORIGINAL

Por RAFAEL PEREZ Y PEREZ

(CONTINUACIÓN)

amaba!... Durante esos días huyó obstinadamente de Montellano; gracias a que éste, muy ocupado con el cardenal a toda hora y muy confuso en los detalles múltiples de la inauguración de las filaturas, no tuvo ocasión de apreciar esta mudanza.

Sus reflexiones amargas absorbían a Inmaculada, sin que hallase distracción alguna, pues ausente Virginia y Agustín ocupado, a ella no le quedaba más manera de entablar conversación que yendo a buscar a las personas mayores, quienes al momento la envían a buscar a los jóvenes, dolidos de que pudiera aburrirse en tan seria compañía. Con el ciego no quería tener apertes: demasiado desatinado andaba ya para permitirse ella ni el más mínimo acto afectuoso que pudiera ser interpretado por él, en sentido alentador de sus deseos. Marisa empleaba a con-

ciencia su tiempo con Paco, quien debía marchar presto a incorporarse como ayudante de órdenes a la dotación de un crucero; Isidor consoló a Isabel de la ausencia de Valvar, a quien se trataba con algo de distanciamiento: era demasiado joven y se le conocía poco para introducirle en la intimidad. Esto contrariaba a Isabel, que le había escogido como víctima de su aburrimiento y desquite de su fracaso. Tenía que hablar con él a salto de mata: este flirt, por estas y otras causas, le resultaba muy interesante.

Cuando la solemne ceremonia hubo finado y Su Eminencia dirigió su sentida y paternal palabra a los obreros, pasaron los invitados a recorrer una a una las salas de trabajo. Montellano, seguido de sus ingenieros, explicaba el funcionamiento de las máquinas prácticamente para mayor comprensión de todos. Seguíanse ávidamente su explicación; tenía

una frase escueta y clara de matemático que agradaba por su sencillez y era un reflejo de su carácter firme y leal, sin amañes, falsedades ni dobleces; colocado en el centro de un cono luminoso, destacábase su elegante silueta recostada sobre la blancura de las paredes estucadas, más energética al contraste que con ellas ofrecía, su traje oscuro de un corte impecable. Al calor de la charla sus movimientos eran tan vivaces, que varias veces las guedejas broncadas se alborotaban, descomponiendo la armonía severa del peinado: entonces, con un sacudimiento energético de su cabeza estatuaría, echábalas hacia atrás alzando el rostro altivo donde brillaba el destello del genio, la divina luz del intelecto.

Inmaculada, oculta tras un grupo de obreros, le admiraba con devoción intensa y hondísima, repitiéndose descorazonada que era imposible que aquel hombre la amase a ella. ¡A ella!...

Le vio dar una orden a Valvar; éste se alejó unos pasos y moviendo apenas una gran palanca que se destacaba negra sobre la blancura de un pinar, puso en movimiento la gran máquina, junto a la cual hablaba Agustín al conde de Varela y al Cardenal, ponderando sus increíbles economías de tiempo y de personal. Incl-

nóse para hacer más palpable su sencillísimo funcionamiento; los motores zumbaban como enormes abejorros; sobre él las poleas giraban vertiginosas sobre sus ejes engrasados. De improviso, Inmaculada vio a Agustín meter la mano en una concavidad de la máquina, y al mismo tiempo oyó en los ámbitos del local inmenso, un griterío sobrehumano, horrendo, espantoso, exhalado por mil pechos aterrados. Inmaculada, alzándose sobre las puntas de sus pies, apercibió a Agustín preso por la máquina que le trituraba la mano o el brazo en su engranaje. Rápida, veloz, con la serenidad que da el cariño en los momentos grandes en que se juega la salvación de un ser querido, acertó de un salto la distancia que la separaba del pinar donde estaba la palanca: asíóse a ella, hízola girar a impulso de su mano leve y temblorosa y todo aquel ruido se extinguió, muriendo lentamente.

Un silencio profundo de tumba, trágico y angustioso, invadió el espacio repleto de gente. Lemus, Valvar y el médico, se habían abalanzado sobre Agustín; estoico, no había gemido; su cara contraída revelaba un dolor insoportable. El doctor, palidísimo, sacó con todo cuidado el miembro mutilado

de entre los engranajes trituradores.

Agustín Montellano no tenía mano: era un colgajo que sangraba en hemorragia copiosísima y alarmante. Sus ojos, velados por angustia del demayo, buscaron un regazo amigo donde dejar caer su cabeza antes de sumirse en el no ser. La madre se debatía en el estremecimiento convulsivo de un ataque nervioso, entre los brazos de la marquesa viuda de Henostroza; Isabel había huido cobardemente. Marisa, impotente, clavada en el suelo, era presa de una intensa congoja... Solo Ada, con el alma rota y el corazón trágico, tuvo el valor de dominar sus sollozos y adelantándose serena, y herática, con algo de fiereza en la actitud... (la noble fiereza de la leona que defiende a sus cachorros) llegó hasta él y reveló su amor con el gesto y con palabras expresivas.

¡Pobriño mío...  
Abrió los brazos y rodeando con ellos la livida cabeza del herido, pisóla dulcemente sobre su hombro con ademán incompañable de ternura.

Agustín reunió sus postreras fuerzas para envolverla en una mirada llena de gratitud y de pasión, y después, dejándola caer su cabeza pesadamente sobre el pe-

(Continuará)